## Consolidated Statement of Changes in Equity綜合權益變動表

FOR THE YEAR ENDED 31 ST DECEMBER 2003
截至二零零二年十二月三十一日止年度

|  |  | Notes附註 | $\begin{array}{r} 2003 \\ H K \${ }^{\prime} 000 \\ \text { =零零三年 } \\ \text { 千港元 } \end{array}$ | $\begin{array}{r} 2002 \\ H K \$ ' 000 \\ \text { 二零零二年 } \\ \text { 千港元 } \end{array}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Total equity as at 1 st January | 於一月一日之總權益 |  | 108，664 | 214，193 |
| Exchange differences arising on translation of the accounts of foreign subsidiaries and a jointly controlled entity | 換算海外附屬公司及 <br> 共同控制實體財務報衣之匯兑差額 | 26 | 1，315 | （1，021） |
| Net gain／（loss）not recognised in the profit and loss account | 未於損益帳確認之（虧損）／收益淨額 |  | 1，315 | （1，021） |
| Loss for the year | 年內虧損 | 26 | $(140,065)$ | （142，299） |
| Redemption of preference shares | 贖回優先股 | 24 | － | （624） |
| Issue of ordinary shares | 發行普通股 | 24， 26 | 61，500 | 39，000 |
| Share issue expenses | 股份發行費用 | 26 | $(4,026)$ | （585） |
|  |  |  | $(82,591)$ | $(104,508)$ |
| Total equity as at 31 st December | 於十二月三十一日之總權益 |  | 27，388 | 108，664 |

